



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 12.05.1998

KOM(1998) 286 slutlig

97/0011 (SYN)

Ändrat förslag

till

RÅDETS DIREKTIV

OM TRANSPORTABEL TRYCKUTRUSTNING

(framlagt av kommissionen enligt artikel 189a.2 i EG-fördraget)

MOTIVERING

- A. Den 8 januari 1997 överlämnade kommissionen ett direktivförslag till rådet om transportabel tryckutrustning (KOM (96) 674 slutlig - SYN 97/0011¹).

Den 10 juli 1997² avgav Ekonomiska och sociala kommittén ett positivt yttrande.

Den 19 februari 1998³ avgav Europaparlamentet ett yttrande om förslaget i första behandlingen.

Kommissionen godtar ändringsförslag 4, 6, 7, 10, 11, 12 och 19, och detta av följande skäl:

- Ändringsförslag 4, eftersom den föreslagna texten är mer korrekt.
- Ändringsförslag 6, 10 och 19, eftersom de föreslagna datumen är mer realistiska.
- Ändringsförslag 7, eftersom direktivets räckvidd därigenom utökas så att det även omfattar icke påfyllningsbar tryckutrustning, vilket bättre överensstämmer med förslagets syfte.
- Ändringsförslag 11, eftersom överensstämmelsen för ny utrustning också bedöms av inspektionsorgan av typ A.
- Ändringsförslag 12, eftersom möjligheten att genomföra regelbunden inspektion i olika medlemsstater överensstämmer med förslaget.

Kommissionen godtar ändringsförslag 20, men enbart vad beträffar datumet.

Kommissionen godtar ändringsförslag 9, 15 och 23 (inspektionsorgan av typ C utgår) under förutsättning att punkt 4 i bilaga III stryks (definitionen av inspektionsorgan av typ B vidgas).

Kommissionen kan inte godta parlamentets övriga ändringsförslag, och det av följande skäl:

Ändringsförslag 1 förkastas, eftersom detta stycke i ingressen endast behandlar det huvudsakliga syftet med förslaget, dvs. transportsäkerhet.

¹ EGT C 95, 24.3.1997, s. 2.

² EGT C 296, 26.9.1997, s. 6.

³ EGT

- Ändringsförslag 2 och 3 förkastas, även om det huvudsakligen rör sig om redaktionella ändringar, eftersom kommissionen anser att den ursprungligen föreslagna texten är mer korrekt.
- Ändringsförslag 14 förkastas, eftersom en begränsning till befintliga inspektionsorgan av typ B skulle vara alltför restriktiv och hindra nya inspektionsorgan av typ B från att vinna inträde på marknaden.
- Ändringsförslag 16 och 20 förkastas, eftersom kommissionen anser att det är medlemsstaternas sak att avgöra hur ofta inspektionsorganen skall kontrolleras, och att bestämma hur sanktionssystemet skall utformas.
- Även ändringsförslag 22 förkastas, eftersom denna ändring, som inte tillåter att samma företag genomför underhåll och regelbunden inspektion av utrustning, är alltför restriktiv.

B. Kommissionen ändrar därför sitt förslag på följande sätt:

Ändringsförslag 4: Ordet "tillräckligt" läggs till före ordet "oberoende".

Ändringsförslag 6, 10, 19 och 20: Datumet senareläggs.

Ändringsförslag 7: Direktivets räckvidd vidgas så att det omfattar icke påfyllningsbar utrustning.

Ändringsförslag 9, 15, 23 och 9a: Inspektionsorgan av typ C utgår och definitionen av inspektionsorgan av typ B vidgas.

Ändringsförslag 11: Klassificeringen av befintlig utrustning får endast genomföras av inspektionsorgan av typ A.

Ändringsförslag 12: Ger möjlighet att genomföra regelbunden inspektion i olika medlemsstater.

Ändrat förslag

till

RÅDETS DIREKTIV

om transportabel tryckutrustning

Kommissionens förslag i dokument KOM (96) 674 slutlig - SYN 97/0011 ändras på följande sätt:

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 4)	
Elfte stycket i ingressen, beaktandemeningen oräknad	
Medlemsstaterna bör utse inspektionsorgan som har rätt att utföra bedömning av överensstämmelse och regelbundna inspektioner och de bör även säkerställa att dessa organ är oberoende, effektiva och ur fackmannamässig synvinkel kapabla att utföra de uppgifter som tilldelas dem.	Medlemsstaterna bör utse inspektionsorgan som har rätt att utföra bedömning av överensstämmelse och regelbundna inspektioner och de bör även säkerställa att dessa organ är <u>tillräckligt</u> oberoende, effektiva och ur fackmannamässig synvinkel kapabla att utföra de uppgifter som tilldelas dem.

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 6)	
Artikel 1.3	
3. Transportabel tryckutrustning som saluförts före den <u>1 januari</u> 1999 och inte uppfyller kraven i rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG omfattas inte av detta direktiv.	3. Transportabel tryckutrustning som saluförts före den <u>1 juli</u> 1999 och inte uppfyller kraven i rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG omfattas inte av detta direktiv.

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 7)	
Artikel 2 första strecksatsen	
– <i>transportabel tryckutrustning: påfyllningsbar</i> utrustning, innefattande ventiler och övriga tillbehör av klass 2 i bilagorna till rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG som godkänts för transport av gaser av klass 2 liksom stabiliserad vätecyanid av klass 6.1 samt vätefluorid, vattenfria syralösningar och lösningar av fluorvätesyra av klass 8 som transporteras i behållare av klass 2. Den inbegriper behållare, avtagbara tankar, tankcontainer (flyttbara tankar) och tankvagnstankar, tankar och behållare på batterifordon och tankar på tankfordon såsom definieras i marginalerna 2211 och 10 014, 211 och bihangen X och XI, stycket 1.1.3 till dessa respektive direktiv.	– <i>transportabel tryckutrustning: utrustning</i>, innefattande ventiler och övriga tillbehör av klass 2 i bilagorna till rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG som godkänts för transport av gaser av klass 2 liksom stabiliserad vätecyanid av klass 6.1 samt vätefluorid, vattenfria syralösningar och lösningar av fluorvätesyra av klass 8 som transporteras i behållare av klass 2. Den inbegriper behållare, avtagbara tankar, tankcontainer (flyttbara tankar) och tankvagnstankar, tankar och behållare på batterifordon och tankar på tankfordon såsom definieras i marginalerna 2211 och 10 014, 211 och bihangen X och XI, stycket 1.1.3 till dessa respektive direktiv.

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 9)	
Artikel 2 sjätte strecksatsen	
– <i>inspektionsorgan av typ C: ett organ som utses av den nationella behöriga myndigheten i en medlemsstat i enlighet med artikel 7 och som uppfyller kriterierna i bilagorna I och IV.</i>	<u>Utgår</u>

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 10)	
Artikel 3.1	
1. Ny transportabel tryckutrustning, med undantag för gasflaskor som försetts med E-märkning i enlighet med rådets direktiv 84/525/EEG, 84/526/EEG och 84/527/EEG, som saluförs eller börjar användas <u>från och med den 1 januari</u> 1999, skall följa de tillämpliga bestämmelserna för utrustning av klass 2 i bilagorna till rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG. Att sådan transportabel tryckutrustning följer dessa föreskrifter skall styrkas uteslutande i enlighet med de förfaranden för bedömning av överensstämmelse som anges i bilaga V del I och specificeras i bilaga VI.	1. Ny transportabel tryckutrustning, med undantag för gasflaskor som försetts med E-märkning i enlighet med rådets direktiv 84/525/EEG, 84/526/EEG och 84/527/EEG, som saluförs eller börjar användas <u>den 1 juli</u> 1999, skall följa de tillämpliga bestämmelserna för utrustning av klass 2 i bilagorna till rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG. Att sådan transportabel tryckutrustning följer dessa föreskrifter skall styrkas uteslutande i enlighet med de förfaranden för bedömning av överensstämmelse som anges i bilaga V del I och specificeras i bilaga VI.

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 11)	
Artikel 4.1	
1. Att sådan utrustning som avses i artikel 1.2 b följer bestämmelserna i bilagorna till rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG skall styrkas uteslutande i enlighet med förfarandena för regelbunden inspektion i bilaga V del II.	1. Att sådan utrustning som avses i artikel 1.2 b följer bestämmelserna i bilagorna till rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG skall styrkas uteslutande i enlighet med förfarandena för regelbunden inspektion i bilaga V del II, <u>även om ommärkningen av sådan transportabel tryckutrustning som för närvarande är i bruk, enligt artikel 1.2 b tredje stycket i detta direktiv, skall genomföras av ett inspektionsorgan av typ A.</u>

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 12)	
Artikel 4.2a (ny)	
	<u>2a. Medlemsstaterna får inte förbjuda framställning för regelbunden inspektion av sådan transportabel tryckutrustning som avses i artikel 1.2 b, oavsett i vilken medlemsstat det första godkännandet har givits.</u>

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 15)*	
Artikel 7	
<u>Artikel 7</u> <u>1. Medlemsstaterna skall på samma sätt informera kommissionen och övriga medlemsstater om de inspektionsorgan av typ C som de, i enlighet med kriterierna i punkt 2, har utsett att utföra regelbunden inspektion av sådan transportabel tryckutrustning som definieras i punkt 2 för att säkerställa fortlöpande efterlevnad av berörda bestämmelser i rådets direktiv 94/55/EG och 96/49/EG i enlighet med de förfaranden som fastställs i bilaga V del II, modul 1 eller 2, inbegripet de särskilda uppgifter som dessa organ utför på den behöriga myndighetens vägnar och de identifikationsnummer som de i förväg erhåller av kommissionen.</u> <u>Kommissionen skall i Europeiska gemenskapernas officiella tidning offentliggöra en förteckning över utsedda inspektionsorgan av typ C, med deras identifikationsnummer och de uppgifter för vilka de utsetts. Kommissionen skall tillse att denna förteckning hålls aktuell.</u>	<u>Utgår</u>

2. <u>Medlemsstaterna skall tillämpa de kriterier som anges i bilagorna I och IV när de utser inspektionsorgan av typ C. Varje inspektionsorgan skall, till den medlemsstat som avser att utse denna, överlämna komplett information om, och bevis på, överensstämmelse med kriterierna i bilagorna I och IV.</u> 3. <u>En medlemsstat som har utsett ett inspektionsorgan av typ C skall återkalla detta om den finner att organet inte längre uppfyller de kriterier som avses i punkt 2. Den skall omedelbart informera kommissionen och de andra medlemsstaterna om detta.</u>	
<i>* Denna ändring medför en strykning av alla hänvisningar till artikel 7 och till inspektionsorgan av typ C ' både i huvudtexten och i bilagorna.</i>	

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 19)	
Artikel 13.1	
1. Medlemsstaterna skall ange och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv före den <u>30 juni 1998</u>. De skall genast underrätta kommissionen om detta. När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda. Medlemsstaterna skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den <u>1 januari</u> 1999.	1. Medlemsstaterna skall ange och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv före den <u>1 januari 1999</u>. De skall genast underrätta kommissionen om detta. När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda. Medlemsstaterna skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den <u>1 juli</u> 1999.

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 20)	
Artikel 13.3	
3. Medlemsstaterna skall fastställa ett sanktionssystem för brott mot de nationella bestämmelser som antas i enlighet med detta direktiv och vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att dessa sanktioner tillämpas. De sålunda fastställda sanktionerna skall vara verkningsfulla, rimliga och avskräckande. Medlemsstaterna skall anmäla de berörda bestämmelserna till kommissionen senast den <u>30 juni 1998</u> och därefter anmäla eventuella förändringar snarast möjligt.	3. Medlemsstaterna skall fastställa ett sanktionssystem för brott mot de nationella bestämmelser som antas i enlighet med detta direktiv och vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att dessa sanktioner tillämpas. De sålunda fastställda sanktionerna skall vara verkningsfulla, rimliga och avskräckande. Medlemsstaterna skall anmäla de berörda bestämmelserna till kommissionen senast den <u>1 januari 1999</u> och därefter anmäla eventuella förändringar snarast möjligt.

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 9a)*	
Bilaga III punkt 4	
<u>4. Inspektionstjänster får endast utföras för den organisation av vilken inspektionsorganet är en del och för de kunder till vilka de levererar gas.</u>	<u>Utgår</u>

* Denna ändring är en följd av ändringarna 9, 15 och 23.

Kommissionens ursprungliga förslag	Ändrad text
(Ändringsförslag 23)*	
Bilaga IV	
<u>Bilaga IV</u> <u>Tilläggsriterier till bilaga I som skall uppfyllas av de utsedda inspektionsorgan av typ C som avses i artikel 7</u> <u>Det skall göras en klar åtskillnad mellan det ansvar som åligger inspektionspersonal och det ansvar som åligger personal som är verksam inom andra funktioner. Denna åtskillnad skall fastställas organisatoriskt och genom inspektionsorganets rapport-rutiner inom moderorganisationen.</u>	<u>Utgår</u>
* Bilagorna V, VI och VII skall numreras om till IV, V respektive VI och alla hänvisningar till dessa bilagor skall ändras på samma sätt.	

ISSN 1024-4506

KOM(98) 286 slutlig

DOKUMENT

SV

07 10 08

Katalognummer : CB-CO-98-294-SV-C

ISBN 92-78-35589-5

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg